



第32回

ツールド・北海道2018

交通規制のお知らせ

Announcement of traffic restriction

9月7日 金

9:20~14:25ころ

ご協力をお願いします

第1ステージの概要 Stage 1 Overview

第1ステージは、旭川市総合防災センター前をスタート、東神楽町ひじり野の住宅街3kmの区間をパレード走行して正式スタート後、東神楽町から東川町、美瑛町の道道鷹栖東神楽線(37号)、東川東神楽旭川線(294号)、旭川旭岳温泉線(1160号)、富良野上川線(1116号)、上宇莫別美瑛停車場線(543号)、十勝岳温泉美瑛線(966号)を走行し、美瑛町・自然の村キャンプ場前で最初の山岳ポイントを競った後、上富良野町・十勝岳(標高1,050m)で2回目の山岳ポイントを競い、上富良野町の道道291号(吹上上富良野線)を一気に下り、中富良野町・旭中公民館付近の道道上富良野旭中富良野線(298号)で補給を受けてから富良野市麓郷を道道東山富良野停車場線(253号)の丘陵コースを通過して丘陵コースを進み、再び国道38号の狩勝峠(標高642m)頂上手前で3回目の山岳ポイントを競った後、狩勝峠を一気に下り、新得町保健福祉センター前でフィニッシュするレースです。

Starting in front of Asahikawa Disaster Prevention Center (neutralizing start), the real starting point is set in the residential neighborhood, Hijirino area in Higashikagura Town after 3km-parade section. Following the first KOM (King of mountain) set in front of Biei Nature Village Campsite, the second KOM is set at Mt. Tokachidake (H=1,050m) in Kamifurano Town. After the Feed Zone around Asahinaka Public Hall in Nakafurano Town, the course goes into the hilly area including the Michino-eki in Minamifurano Town and then the third KOM awaits around the summit of Karikachi Pass(H=642m). From there, the steep descent leads to the finish line located in front of Health and Welfare Center in Shintoku Town.

交通規制のあらまし The outline of the traffic restriction

1. 競技コース周辺道路は、混雑が予想されますので車両で通行する際には十分注意してください。
Please be careful when driving roads around the race course since the congestion is anticipated due to the traffic restriction.
2. 競技車列に順行する車両は、後方を追従して走行できますが、車列の追い越しや割り込みはできませんので注意してください。
During the race, passing or interrupting the race caravan is forbidden; however, driving following the rear of the caravan is permitted.
3. 競技車列に対向する車両は、支障がない限り通行できますが、競技自転車が接近しているときは、減速するなど競技の安全にご協力下さい。その際、右折、横断、転回はできませんので注意してください。
Although driving the oncoming lane is possible, for securing the safety of the race, we ask for your cooperation to slow down when riders are coming close. In this case, right turn, crossing the road and turning around are also forbidden.
4. 競技自転車がトンネルや急カーブ等の道路を走行する場合は、危険防止のため、その手前で対向車両に一時的に停止(停止時間は、最小10分間、最大65分間程度)をお願いすることがあります。
We may ask you to pause in front of the tunnels or on the tight turn, to assure the safety. (Period of time depends on the race situation.)
5. 規制時間は、競技状況等によって変更になる場合がありますのでご了承願います。
Please note that the time schedule is subject to change depending on the race situation.

自転車ロードレース

第1ステージ

距離:185km

Stage 1

Distance:185km

区間

スタート Start

旭川市(総合防災センター)
Asahikawa

東神楽町
Higashikagura

東川町
Higashikawa

美瑛町
Biei

上富良野町
Kamifurano

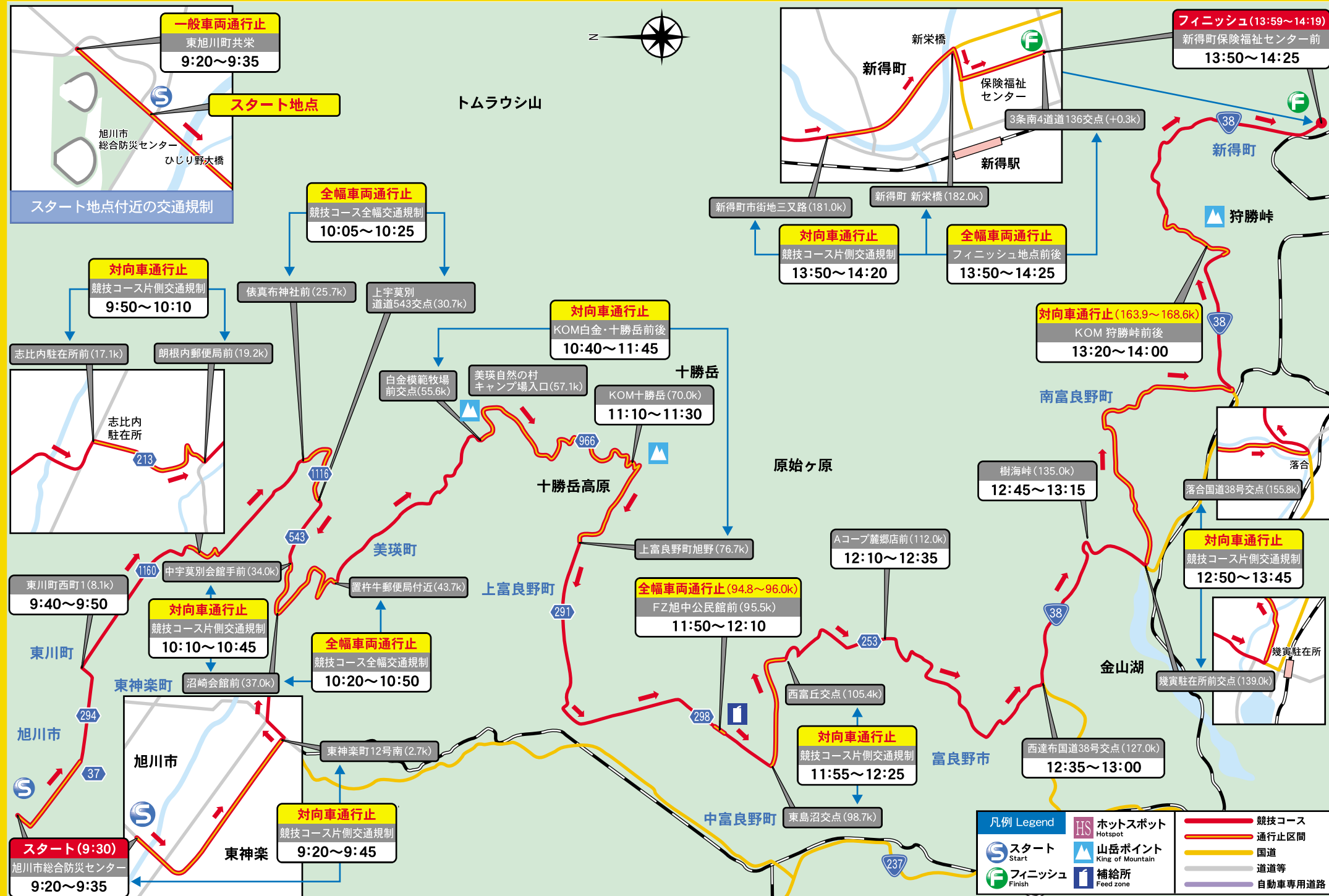
中富良野町
Nakafurano

富良野
Furano

南富良野町
Minamifurano

フィニッシュ Finish

新得町(保険福祉センター)
Shintoku



安全にご配慮を! ●車道に飛び出での写真撮影は危険ですとおやめください。 ●「ドローン(無人航空機)」を使用するの空中からの撮影は、落下などによる事故や怪我の恐れがありますので禁止します。

主催 (公財)ツールド・北海道協会
(公財)日本自転車競技連盟

お問い合わせ

(公財)ツールド・北海道協会 TEL.011-222-5922 <http://www.tour-de-hokkaido.or.jp>

●(一財)北海道交通安全協会 北海道交通安全活動推進センター TEL.011-737-8701 ●日本道路交通情報センター[旭川方面情報]TEL.050-3369-6652[携帯短縮ダイヤル]#8011



競輪の補助事業 この大会は、競輪の補助を受けて実施します。 <http://hojo.keirin-autorace.or.jp>